

# 日本語

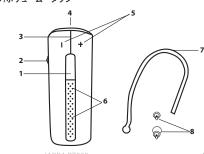
お客様各位2
JABRA BT530 について
ヘッドセットの機能3
はじめに 4
ヘッドセットを充電する4
ヘッドセットのオンとオフを切り替える5
ご使用の電話とのペアリング 5
装着方法 6
使用方法
各種ライトの意味8
JABRA BT530 で音楽を再生9
BT530 を携帯電話 2 台で使用9
トラブルシューティングと Q&A 集10
ご不明な点は11
ヘッドセットのお手入れ法12
注意! 12
保証13
証明書と安全認可15
用語集15

# お客様各位

この度は Jabra BT530 Bluetooth® ヘッドセットをお買い上げいただきありがとう ございます。この製品をお役立ていただければ幸いです。この取扱説明書では、 この商品の活用方法についてご説明します。

# JABRA BT530 について

- 1 応答/終了ボタン
- 2 オン/オフボタン
- 3 LEDライト
- 4 充電用ソケット
- 5 ボリューム・アップ/ボリューム・ダウン
- 6 マイクロフォン
- 7 イヤーフック
- 8 イヤージェル



# ヘッドセットの機能

#### JabraBT530には、以下の機能があります:

- 電話に応答する
- 通話を終了する
- 着信を拒否する\*
- 音声ダイヤルを使用する\*
- 最後にかけた番号にリダイヤルする\*
- キャッチホン機能を使用する\*
- 通話を保留にする\*
- ミュート
- マルチポイント 同時に 2 つの Bluetooth 機器に接続
- 音楽再生\*

- 連続通話時間最大 5.5時間/待ち受け時間最大250時間
- 充電式バッテリー。AC電源から、USBケーブル経由でPCか ら、または車載充電器(別売)からの充電オプション付き
- ステータスおよびバッテリー残量表示用マルチカラー・ライト
- 消音モード ライトは1 分後に消えます
- サイズ: 長さ 48 mm x 幅 18mm x 直径 12.5 mm
- 重量:10グラム
- Noise Blackout™ のためのデュアルマイク・ソリューション
- DSP 技術による高音域補完
- オーディオ送信/受信時のノイズ低減
- ノイズに合わせた音量調整\*
- オーディオ受信時の自動音量調整
- 音響衝撃保護
- 通話用ヘッドセットおよびハンズフリー・プロファイル、および音楽ストリーミング用の A2DP(アドバンスト・オーディオ・ディストリビューション・プロファイル)をサポートする Bluetooth 標準規格ver.2.0 + EDR (エンハンスド・データ・レート)に準拠
- オーディオ品質を高める eSCO
- 128 ビット暗号化
- 動作範囲は最長 10 メートル

\*対応機種のみ

3

# はじめに

ヘッドセットをご使用の前に、次の3つの操作を行ってください。

- 1. ヘッドセットを充電する
- 2. 携帯電話の Bluetooth を有効にする (ご使用の携帯電話の取扱説明書を参照)
- 3. ヘッドセットをご使用の携帯電話にペアリングする

Jabra BT530の操作は簡単です。ヘッドセットにある応答/終了ボタンは、押す 長さによってさまざまな機能を実行できます。

操作	押す長さ
軽く押す	短く押す
2回軽く押す	素早く2回押す
押す	約1秒
押し続ける	約5秒

# ヘッドセットを充電する

で使用前にヘッドセットがフル充電されていることを確認してください(所要時間 約2時間)。電源ソケットから充電する場合はAC電源を使用します。表示灯(LED)が 点灯している場合は、ヘッドセットの充電中です。LED ライトが緑色に点灯している 場合は、ヘッドセットはフル充電されています。箱に付属の充電器のみをご使用くだ さい。他の機器の充電器を使用されると、ヘッドセットの損傷の原因となります。

ライトの状態	充電レベル
赤色ライトが点灯	充電 70% 未満
黄色ライトが点灯	70% からフル充電の間
緑色ライトが点灯	充電完了

ご注意:機器の充電を長期間行わないと、バッテリー寿命が大幅に短くなりま す。月に1度以上は機器を充電されることをお勧めします。

# ヘッドセットのオンとオフを切り替える

- ヘッドセットの電源を入れるには、ヘッドセットの側面にあるオン/オフボタ ンを前方へ押してください。ヘッドセットがオンになると、LED が 1 秒間緑色 に点滅します。
- ヘッドセットの電源を切るには、オン/オフボタンを後方へ押してください。

# で使用の電話とのペアリング

ヘッドセットは、「ペアリング」と呼ばれる手順で電話に接続されます。次の簡 単な手順に従うと、電話とヘッドセットのペアリングが数分で完了します。

# 1. ヘッドセットをペアリング・モードにする

- お買い上げ後はじめて JabraBT530 の電源を入れると、ヘッドセットは自動的 にペアリング・モードになります。自動的にペアリングモードにならない場合、 電源 ON の状態で応答/終了ボタンを約5秒押し続けると、LED は青く点灯し、 ペアリングモードになります。これでヘッドセットは電話機により検出可能な 状態になっています。ヘッドセットがペアリングモードになっている場合は、 LED が常に点灯しています。

# 2. Bluetooth対応電話機がJabraBT530を検出するよう設定する

で使用の携帯電話の取扱説明書に従ってください。まず、で使用の携帯電話で Bluetooth が有効になっていることを確認します。次に、ご使用の携帯電話がへ ッドセットを検出するように設定します。通常は、ご使用の電話の「セットアッ プ」、「接続」または「Bluetooth」メニューに移動し、Bluetooh 機器を「探索」また は「追加」するオプションを選択します。\*

# 3. 携帯電話が Jabra BT530 を検出

- ご使用の携帯電話が、「JabraBT530」の名前のヘッドセットを検出します。ペア リングするかどうかを尋ねる質問が表示されます。携帯電話で「はい」または 「OK」を押して承認し、キーまたはPIN=0000(ゼロを4つ)を押して確認します。 ペアリングが完了すると、携帯電話に確認のメッセージが表示されます。









ペアリングに失敗した場合は、JabraBT530を手動でペアリング・モードにしま す。ヘッドセットがオンになっていることを確認してください。LEDが常に点灯 した状態になるまで応答/終了ボタンを約5秒間押し続けてください。

# 装着方法

5

JabraBT530はすぐに装着できる状態にあります。お客様のお好みに合わせてイ ヤーフックを使用してもしなくても装着できます。イヤーフックの取り外しとへ ッドセットの使用には、UltimateComfortイヤージェルをご利用いただけます。

左右それぞれにUltimateComfortイヤージェルを装着することもできます。 BT530にはMサイズのイヤージェルが取り付けてありますが、SサイズまたはLサ イズのものと交換可能です。イヤージェルを少しねじってから装着すると、耳に しっかりとフィットします。最適な性能を得るため、JabraBT530と携帯電話機 は、体の同じ側か視界内に装着してください。通常、ヘッドセットと携帯電話の 間に障害物がない場合に、より優れた性能が発揮されます。

# 使用方法

電話に応答するには、ヘッドセットにある応答/終了ボタンを軽く押します。

# 電話に応答する 通話を終了する

現在通話中の電話を終了するには、応答/終了ボタンを軽く押します。

#### 着信を拒否する\*

- 着信を拒否するには、着信音が鳴った際に応答 / 終了ボタンを押します。ご使用 の携帯電話の設定により、発信者はボイス・メールに転送されるか、通話中の 信号が聞こえます。

#### 雷話をかける

携帯電話から電話をかける場合、通話は自動的にヘッドセットに転送されます(携 帯電話の設定によります)。で使用の電話機がこの機能に対応していない場合は、 JabraBT530 の応答 / 終了ボタンを軽く押して、通話をヘッドセットに転送します。

#### 音声ダイヤルを有効にする\*

- 応答 / 終了ボタンを押します。最適な性能を得るには、ヘッドセットを通じて音声 ダイヤル・タグを記録します。この機能の使い方の詳細は、ご使用の携帯電話の取 扱説明書をご参照ください。

### 最後にかけた番号にリダイヤルする\*

- ヘッドセットの電源がオンでかつ使用されていない状態で、応答/終了ボタンを2回軽く押します。

#### 音質およびボリュームの調整\*

音量を調節するには、ボリューム・アップまたはダウンのボタンを軽く押します。

# ミュート/ミュート解除

- ミュートにするには、ボリューム・アップとボリューム・ダウンの両方を同時 に押します。通話がミュートになっている間は、低いビープ音が流れます。
- ミュートを解除するには、ボリューム・ボタンのいずれかを軽く押します。

\* 対応機種のみ 7

4

### キャッチホンおよび通話の保留が

- この機能では、通話途中でその通話を保留にし、着信通話に応答できます。
- 現在通話中の電話を保留にしてキャッチホンに応答するには、応答/終了ボタン を1度押します。
- 保留中の電話と途中で着信した電話との切り替えは、応答/終了ボタンで行います。
- 現在通話中の電話を終了するには、応答/終了ボタンを軽く押します。

### バッテリー表示

- バッテリー残量を確認するには、ボリューム・ボタンのいずれかを軽く押します。

ライトの状態	バッテリー残量 / 通話時間
緑色のLEDライトが2つ点滅	1~5時間半通話可能
黄色のLEDライトが2つ点滅	10分~1時間通話可能
赤色のLEDライトが2つ点滅	10 分間通話可能

# 各種ライトの意味

ライトの状態	バッテリー残量 / 通話時間
青色と緑色で点滅	着信
青いライトの点滅	3 秒おきの点滅: スタンバイ・モードで携帯電話 に接続(1分後にオフ)
緑のライトの点滅	3 秒おきの点滅: スタンバイ・モードで未接続 (1 分後にオフ)
青いライトの点滅	1 秒おきの点滅: 通話中(30秒後にオフ)

\*対応機種のみ

#### 赤いライトの点滅 バッテリー不足 紫のライトの点滅 1 秒おきの点滅: A2DPに接続し、音楽のストリーミング 中(30秒後にオフ) 青いライトの点灯 ペアリング・モード 紫のライトの点灯 海外の一部携帯電話にて、ヘッドセットと接続と同時に音楽プレーヤ ーが立ち上がる機種とのペアリングを確立する際のペアリングモー 緑色のライトの点灯 充雷完了 充電レベルが70%~フル充電の間 黄色のライトの点灯 赤いライトの点灯 充雷レベルが 70% 以下

# JABRA BT530で音楽を再生

JabraBT530 は、携帯電話、あるいはその他の A2DP 対応のBluetooth 機器から、 Bluetooth で音楽をストリーミングできます。BT530 を携帯電話あるいは Bluetooth の 音楽プレイヤーとペアリングすれば、携帯電話あるいは音楽プレイヤーから音楽を再 生、一時停止、停止、早送り、巻き戻しすることができます。通話を受信すると、音楽は自 動的に一時停止され、ヘッドセットから着信に応答あるいは拒否することができます。 通話を終了すると、音楽が再開されます。お使いの携帯電話および音楽機器の種類によ っては、音楽を再開させるために「再生」ボタンを押す必要があります。

# BT530を携帯雷話2台で使用

JabraBT530 は、2 台の携帯電話 (あるいは Bluetooth 機器 )を同時にヘッドセッ トに接続することができます。これにより、1つのヘッドセットで2台の携帯電話 を操作することができます。ただし、リダイヤル機能ではそれぞれの携帯電話機で 最後にダイヤルした番号がリダイヤルされます。また音声ダイヤル機能は最後に ペアリングした携帯電話機でのみ使用可能です。

Q

トラブルシューティングと O&A 集

### カラカラという音がする

- Bluetooth には無線技術を使用してあるため、ヘッドセットと接続先の機器と の間の障害物に敏感に反応します。ヘッドセットと接続機器は、間に大きな障 害物(壁など)のない 10 メートル以内の範囲内で使用するように設計されて います。

# ヘッドセットから何も聞こえない

- ヘッドセットのボリュームを上げてみてください
- ヘッドセットと再生中の機器のペアリングが済んでいることを確認してくだとさい。
- 応答 / 終了ボタンを軽く押して、携帯電話がヘッドセットに接続されているこ とを確認してください。

#### ペアリングがうまくいかない

- 携帯電話のヘッドセットのペアリング接続が削除されている可能性があります。 ペアリング操作の指示に従ってください。

### ヘッドセットをリセットしたい

- 同時に3つのボタンを「押したまま」にすると、ヘッドセットをリセットするこ とができます。赤、青、緑のライトが白のライトの中に点灯します。このモード では、ペアリング・リストがリセットされ、ヘッドセット内のスピーカーから 音が聞こえるかどうか、ヘッドセットをテストすることができます。
- ヘッドセットは約 10 秒後に自動的にオフになります。次回ヘッドセットの電 源を入れる際には、新しい BT530 に初めて電源を入れたときと同じように、へ ッドセットはペアリング・モードになります。

10

#### Jabra BT530 で他の Bluetooth 機器を使用することができますか?

- JabraBT530 はほとんどの Bluetooth 対応携帯電話機で使用できるよう設計さ れています。Bluetooth バージョン 1.1 以上に準拠し、ヘッドセット、ハンズフ リー、および/あるいはアドバンスト・オーディオ・ディストリビューション・ プロファイル(A2DP)にも対応しています。

# 着信拒否、保留、リダイヤルまたは音声ダイヤル機能が使えない

これらの機能は、携帯電話がハンズフリー・プロファイルに対応しているか否か によって異なります。ハンズフリー・プロファイルが導入されていても、着信拒否、 通話保留および音声ダイヤル機能はオプション機能で、すべての機器がこれに対 応しているわけではありません。詳細はご使用の電話機の取扱説明書でご確認く

2台の携帯電話とJabra BT530を使用した音声ダイヤルなど、機能によっては一次デ バイスからのみ操作可能です。

# ご不明な点は

http://www.iabragn.ip

(最新のサポート情報、オンラインユーザーマニュアル)

2. E-mail: jabra@seamless.co.jp

03-5297-2335 (9:00~17:00土目祝日を除く)

11

# ヘッドセットのお手入れ法

- Jabra BT530 は必ず電源を切って安全な状態で保管してください。
- 高温または低温になる場所 (45° C/113° F 以上-直射日光を含む-または -10℃/14℃以下)で保管しないでください。バッテリー寿命を縮め、製品の性能 に悪影響を及ぼすおそれがあります。高温も性能を低下させます。
- Jabra BT530 に雨などの液体がかからないようにしてください。

# 注章 |

ヘッドセットは、大音量および高音に設定された状態で納品されている場合があ ります。このような状態で使用すると、永久的な聴力損失の危険性があります。音 量は、使用している電話、受信状態および音量設定、使用環境などによって異なり ます。このヘッドセットを使用する前に、安全ガイドをよくお読みください。

#### 安全ガイド

### 1. この製品を使用する前に、次の手順を行ってください

- ヘッドセットを使用する前に、ボリューム調節を最小にします
- ヘッドセットを着けてから、
- 適切な音量に調整します。

### 2. 本製品の使用中

- 音量をできるだけ小さくして使用してください。音量を上げる必要がある、 うるさい場所などでのヘッドセットの使用はできるだけ避けてください。
- 音量を上げる場合、ボリューム調節をゆっくりと回してください。
- 違和感を感じたり、耳鳴りがする場合、すぐにヘッドセットの使用を停止し、 医師の診察を受けてください。

大きな音量で聴き続けると、耳がその音量レベルに慣れてしまい、顕著な症状がな いまま、聴覚が永久的に損失される危険性があります。

車、バイク、船または自転車の運転中にヘッドセットを使用すると危険であり、違 法行為となる場合があります。地域のルールを確認してください。細心の注意が必 要となる活動に従事しているときは、ヘッドセットの使用に注意が必要です。その ような活動中は、耳の近辺からヘッドセットを離すか、ヘッドセットの電源をオフ にすると、注意が散漫にならず、事故や自傷を防止することができます。

# 3. お子様の手の届かないところに保管してください

製品と部品の包装してあるビニール袋を、お子様のおもちゃにご利用しないでく ださい。ビニール袋本体や袋に収容されている小型の部品を飲み込んだ場合には、 窒息の原因となる恐れがあります。決してご自身で当製品を分解しないでくださ い。お客様は、内部構成部品の交換・修理を許可されていません。

認定販売店またはサービスセンターのみ、当製品を開けることが可能です。通常の 損耗や破損を含む理由により当製品の部品交換が必要な場合には、お客様の販売 店までご連絡ください。

### 4. ACA TS028 — 可燃性気体への引火

可燃性ガスへの引火の危険性がある環境で、ヘッドセットを使用しないでください。

# 保証

#### 1年間保証

GNNetcomA/S 社は、本商品の素材および製造技術 (下記に記載の条項に基づく)の欠陥に対し、ご購入日より1年間(以降 「保証期間」、保証するものとします。保証期間中は、GNNetcomA/S 社は(GNNetcomA/S 社の判断に基づき)、本商品または あらゆる欠陥部の修理または交換を行うものとします。(以下、「保証サービス」)。修理や交換が商業的に履行不可能な場合 や、適時に履行不可能な場合には、GNNetcomA/S 社は欠陥商品の購入費を購入者に返金することもございます。本保証書 の条項に基づく修理や交換により、保証期間の延長や保証期間の更新の権利は付与されません。

# 保証に基づく請求

保証サービスのご利用には、本商品をお買い求めになられた GNNetcomA/S 社の販売店までご連絡ください。当社のウェ ブサイト:www.jabra.com でカスタマーサポートの詳細をお確かめください。

欠陥商品は、販売店または GNNetcomA/S 社 www.jabra.com に指示のある場合に限り) へ、購入時の包装状態のまま、ま たは購入時と同程度の保護度でご返品いただかなければなりません。

GNNetcomA/5 計への返品送料は、お客様の負担となります。本商品が保証の対象内である場合には、GNNetcomA/5 計は 本保証の定めるサービスの完了後、商品をお客様へ返送する費用を負担いたします。商品が本保証の対象外である場合や、 保証サービス外の修理を必要とする場合には、返送の費用はお客様の負担となります。

保証サービスのご利用には、以下の資料の提出が必要です。

(a) 商品、(b) 商品が保証期間内にあることの証拠となる、ご購入の販売店の名称と住所、購入日、商品タイプを明記した商 品の購入を証明する書類。合わせて、以下もご連絡ください。(c) 返送先のご住所 (d) 日中のご連絡先の電話番号、(e) 返品の

GNNetcomA/S/Jabra 社の環境廃棄物の削減活動の一環として、再加工されたコンボーネントを含む再生機器で商品が構 成されている場合もございますことを、あらかじめご了承ください。再利用のコンポーネントは全て、GNNetcomA/S/Jabra 社の高い品質水準を満たし、GNNetcomA/S 社の商品の性能と安定品質規格に準拠しています。交換部品およびコンポーネ ントは、GNNetcomA/S 社の所有物となりますことをあらかじめご了承ください。

本保証は当初購入者にのみ有効であり、本商品が第三者に販売・譲渡された場合には、保証期間の満了前に自動的に終結 されるものとします。本書にある GNNetcomA/S 社の保証は、商品が使用目的で購入された場合にのみ適用可能であり、再 販目的で購入された場合には無効です。「現品限り」で無保証で購入された商品に関しては、適用されません。

特に、マイクロフォン・ウインドスクリーン、イヤクッション、モジュラブラグ、イヤチップ、装飾仕上げ、バッテリー、その 他の正常損耗下での使用を条件とする、寿命制限のある消耗コンボーネントの場合には、保証の対象外となります。 本保証は、製造所が貼付した製造番号、日付コードラベル、商品ラベルなどが改造されていたり、商品より剥がされている

場合には無効となります。 本保証は、商品の表面上の損傷、または商品や部品の悪用、利用、不注意、天災や事故、軽体や修正に起因する損傷の場合に

は対象外となります。本保証は、商品の不適切な操作、保守、設置に起因する損傷および、GNNetcomA/S社の保証作業の履 行に認定されている GNNetcomA/S 社の販売店と GNNetcomA/S 社以外の業者により履行された修理に記因する損傷の 場合にも対象外となります。修理が不正履行された場合には、本保証は無効となります。

本保証の条件下で実施された修理や交換が、消費者の限定的措置となります。GNNETCOMA/S 社は、本商品の明示・暗示の 保証の不履行による付随的・派生的損傷に対し、いかなる責任も負いません。本保証は、法の禁じる範囲を除く限定的な保 証であり、事実上の商品性と適合性の保証は含むもののそれに限定しない、その他の明示・暗示のあらゆる保証の代わり となるものです。

ご注意!本保証書は、お客様に特定の法的権利を付与します。お客様は、その他の権利を持つ場合もありますが、それは法域 によって異なります。法域によっては付随的・派生的な損傷、または黙示的保証の免責や限定が認められず、上記の免責が お客様に適用されない場合もございます。本保証は、お客様に適用される国内法・または地方の法で定められたお客様の 法的(法定)権利に影響するものではありません。

# 証明書と安全認可

本製品には、R&TTE 指令 (99/5/EC) の規定に従い、CE マークが貼付されています。

GNNetcomA/S は、本製品が指令 1999/5/EC の必須要求事項およびその他の関連規定に適合していることをここに宣言します。 詳細については、http://www.jabra.com をご覧ください。

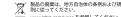
本製品は、EU 域内ではオーストリア、ベルギー、ブルガリア、キプロス、チェコ共和国、デンマーク、エストニア、フィンランド、フランス、ドイ ツ、ギリシャ、ハンガリー、アイルランド、イタリア、ラトビア、リトアニア、ルクセンブルグ、マルタ、ボーランド、ボルトガル、ルーマニア、スロ パキア、スロベニア、スペイン、スウェーデン、オランダ、英国、ETA 域内ではアイスランド、ノルウェー、スイスでの使用を目的としています。

Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、BluetoothSIG.Inc. が所有しており、GNNetcomA/S は許可を受けた上で、これらの マークを使用しています。その他すべての商品名は、それぞれの企業が所有しています。

- 1. Bluetoothは、短い距離(約30フィート)で携帯電話とヘッドセットなどのデバイスをワイヤーやコードを使わずに接続 するよう開発された無線テクノロジーです。さらに詳しい情報はwww.bluetooth.comをご覧ください。
- 2. Bluetoothプロファイルは、Bluetoothデバイスがその他のデバイスに接続するための様々な方法です。Bluetooth携帯 電話は、ヘッドセットプロファイル、ハンズフリープロファイル、またはその両方に対応しています。特定のプロフ ァイルをサポートするには、携帯電話メーカーは電話のソフトウェアに特定の必須機能を導入する必要があります。
- 3. ペアリングは、2つのBluetoothデバイス間に独自の暗号化された通信リンクを作り、デバイス間の通信を可能にしま す。Bluetoothデバイスはペアリングされていないと動作しません。
- 4. パスキーまたはPINは、携帯電話をJabraBT530とペアリングする際に入力するコードです。 この手順により、携帯電話とabraBT530が相互に認識され、自動的に連動して機能します。
- 5. スタンパイモードは、JabraBT530が受動的に受信を待機しているモードです。 模帯電話での通話が終了すると、ヘッドセットはスタンバイモードに変わります。

**GNI** Netcom

GNネットコムジャパン株式会社 Jabra カスタマーサポートセンター 03-5297-2335



www.jabra.com/weee を参照してください。

14

(9:00~17:00 土日祝日を除く) JGN08/10-15-20KG

15

12 13